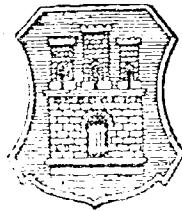


ANUL X. Nr. 8.



24 Martie 1930.

MONITORUL MUNICIPIULUI CLUJ

ORGAN OFICIAL AL MUNICIPIULUI

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA :

Cluj, Primăria, camera Nr. 4.

Telefon Nr. 56.

Apare de două ori pe lună sub îngrijirea
SECRETARIATULUI GEN. AL PRIMĂRIEI

ABONAMENTUL :

Pe un an Lei 150.—

Prețul unui exemplar Lei 5.—

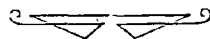
Un număr vechi Lei 10.—

Reproducerea fără indicarea isvorului este interzisă. — Publicațiunile oficiale se pot însă reproduce fără nici-o restricție.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

Suprinsul.

- *Legea pt. organizarea Comit. central și Comitete-
lor locale de revizuire (Continuare și sfârșit).*
- *Publicațiuni oficiale de interes general.*
- *Decizia Consiliului de Miniștri referitoare la sta-
bilirea diurnelor și cheltuelilor de transport pentru
deplasările în interes de serviciu, a funcționarilor
publici.*
- *Informațiuni.*



CLUJ,
TIPOGRAFIA BARIȚIU, STR. I. C. BRATIANU 13.
1930.

LEGEA

pentru Organizarea Comitetului Central și Comitetelor Locale de Revizuire

(Monitorul Oficial Nr. 3 din 3 Ianuarie 1930)

(Continuare și sfârșit)

PARTEA III.

Competența

Art. 42. — Comitetul central și comitetele locale de revizuire, în sfera competenței, ce le este atribuită prin legea pentru organizarea administrațiilor locale și alte legi, au următoarele atribuțiuni;

a) Ca organe de tutelă ele hotărăsc, în toate cazurile când legea cere aprobarea autorităților tutelare, pentru actele și încheierile administrațiilor locale.

b) Ca organe de control pot cerceta întreaga activitate a tuturor administrațiilor locale supuse controlului și tutelii lor;

c) Ca instanțe de conciliațiuni îndeplinesc atribuțiile prevăzute de art. 569 din legea administrațiilor locale;

d) Ca instanțe de revizuire și de reformare pot anula sau reforma orice deciziune sau orice act al autorităților administrative locale, în cazurile prevăzute de legi și cu respectarea dispozițiilor art. 364 din legea pentru organizarea administrațiilor locale;

e) Ca organe de consultare dau avize conforme sau consultative în toate cazurile în care legea cere asemenea avize.

Art. 43. — Este de competența acestor comitete, în limitele determinate de legea pentru organizarea administrațiilor locale și de alte legi, să hotărască asupra tuturor actelor administrațiilor locale, precum:

Regulamente și ordonanțe, împrumuturi, impozite și cotizațiuni, acte de dispozițiune privind patrimoniul acestor administrațiuni, precum: vânzări, cumpărări, schimbări, ipoteci, transacțiuni și recunoașteri sau renunțări de drepturi, împărțire de imobile în devălmășie, fără intervenția justiției, donațiuni și legate, schimbări de destinațiune a bunurilor menite uzului public, arendări, închirieri și exploatare de bunuri, lucrări, întreprinderi și furnituri, bugete, aprobări de înființări de comune suburbane și rezolvarea conflictelor dintre acestea și comunele urbane, declararea de comune urbane a comunelor balneoclimaterice, contestațiuni la constituirea consiliilor administrațiilor locale, disolvările consiliilor acestor administrațiuni planuri de lucruri, precum și protecțiile de sistematizare a comunelor și județelor, contestația asupra calității de membru al comunelor, stabilirea anilor de serviciu al funcționarilor satelor, comunelor, municipiilor, județelor, a asociațiilor județene și ai stabilimentelor de utilitate publică din

cuprinsul resortului lor, contestațiile asupra desemnărilor membrilor de drept din consiliile municipale și județene, încheierile consiliilor, asociațiilor speciale, chestiunilor în legătură cu demiterea primarilor, încheierile de conturi ale administrațiilor locale și ale instituțiilor dependente de acestea, în conformitate cu legea contabilității publice, litigiile dintre administrațiile locale, între acestea și Stat, sau dintre acestea și particulari.

Art. 44. — În afară de dispozițiunile contrarii ale legii pentru organizarea administrațiilor locale, comitetul local de revizuire este organ de tutelă și primă instanță de revizuire și reformare pentru actele de mai sus, când ele aparțin județelor și municipiilor, iar în a doua instanță pentru aceste acte când ele emană dela sate, comune rurale și urbane.

În afară de dispozițiunile contrarii ale legii pentru organizarea administrațiilor locale, comitetul central de revizuire este organ de tutelă și instanță de revizuire și reformare, în al doilea grad, pentru actele comitetelor locale, făcute de acestea în primă instanță.

El este organ de tutelă și instanță de revizuire și reformare de prim grad pentru actele municipiului București.

El dă avizele necesare Ministerului de Interne, pentru diferitele aprobări ce cad în competența acestuia.

PARTEA IV.

Procedura

Art. 45. — Comitetele se sesizează prin rapoartele administrațiilor, prin cererea părților interesate sau din oficiu.

Actul de sesizare trebuie să fie motivat pe toate temeiurile de fapt și de drept pe care partea interesată le crede utile pentru reformarea deliberațiunii sau deciziunii pe care o atacă.

Art. 46. — Cererea se adresează președintelui comitetului în competența căruia intră judecarea cauzei.

Art. 47. — Președintele secțiunii căreia i-a fost repartizată afacerea este obligat ca odată cu fixarea termenului să dispună cererea dosarului și încunoștințarea părților ce figurează ca atare în dosar.

Această încunoștințare se face de către cancelaria comitetului prin scrisoare recomandată.

Recepisa de predare a oficiului postal se va atașa la dosar, făcând dovada înștiințării.

Înștiințarea nu este valabilă decât dacă a fost comunicată părții cu cel puțin trei zile libere înainte de ziua înfățișării.

Prin încunoștințare se va aduce la știința părților că în cauza ce interesează s'a produs plângere la comitet, arătându-se în același timp și ziua fixată pentru soluționarea ei.

Art. 48. — Părțile în cauză pot depune la cancelaria comitetului respectiv memoriile sau acte în apă-

rarea lor, cari vor fi motivate pe toate temeiurile de drept și de fapt, ce le cred utile susținerii intereselor lor.

Art. 49. — Deciziunile comitetelor se pronunță în numele legii, și se trimit administrațiunilor locale respective spre executare.

PARTEA V.

Dispozițiuni tranzitorii

Art. 50. — La punerea în aplicare a legii:
Membrii comitetelor de revizuire, afară de ma-

gistrați, se numesc prin decret regal de Ministerul de Interne, fără formalitățile și condițiunile cerute de legea de față, cu excepțiunea titlului academic.

Deasemenea candidații la posturile de primi referenți și referenți ai comitetelor sunt scutiți de concursul cerut de legea de față și de condițiunile cerute de statutul funcționarilor pentru numirea lor în funcțiunile cu gradul prevăzut de legea de față.

Art. 52. — Dispozițiunile din orice legi contrarii legii de față sunt și rămân abrogate.

PUBLICAȚIUNI OFICIALE

Primăria Municipiului Cluj.

Nr. 04086—930.

A N U N Ț

Municipiul Cluj va da în parte pentru lucrare în anul 1930 terenul de circa 297 jugh. dela Tarcea, partea așa numită „Mărgău” și râtuile din valea Feiurdului, proprietatea Primăriei.

Darea în parte se va face pe cale de licitație publică cu oferte în scris, închise și sigilate, care se va ține în conformitate cu dispozițiunile cuprinse în art. 88—110 din legea asupra Contabilității publice, în ziua de 3 Aprilie 1930, ora 11 a. m. înaintea Comisiei de licitație, sala de ședințe.

Condițiunile de licitație se pot vedea în biroul Măreștei centrale a Primăriei Cal. Traian Nr. 19.

Cluj, la 5 Martie 1930.

Primăria Municipiului Cluj.

Primăria Municipiului Cluj

Nr. 4384—1930.

A N U N Ț

Primăria Municipiului Cluj, publică concurs pentru ocuparea alor 18 posturi de păzitori de câmp, încredințați cu paza hotarului orașului Cluj, pe timp de un an, începând dela 1 Aprilie 1930 până la 31 Martie 1931, cu leafă lunară de câte 1680.

Reflectanții la aceste posturi își vor înainta cererile împreună cu actele de lipsă, cel mai târziu până la 29 Martie 1930 la registratura generală a Primăriei, deoarece cererile intrate după aceasă dată nu se vor lua în considerare.

Pentru efectuarea alegerii păzitorilor de câmp, proprietarii de pământ, din hotarul orașului, precum și concurenți se convoacă pe ziua de 29 Martie 1930, ora 10 a. m. în sala de ședință a Primăriei.

Primăria Municipiului Cluj.

Nr. 2002—930.

Anunț de licitație

Primăria Mun Cluj publică concurs pentru 25 tone ciment „Portland” necesar la lucrările de asfaltare în regie. Termin de furnizare: 1. vagon, imediat după comandarea cimentului, restul la 15 Aug. a. c. Se va anexa ofertei o recipisă despre garanția de 5 / depusă în numerar sau efecte de stat la caseria orașului.

Condițiunile generale precum și devizul să pot vedea la Serv. Tehnic oraș. Cluj str. Brătianu 25 et. I. între orele 11—13.

Licitația se va ține în 10 Aprilie 1930 oara 11 a. m. la Primăria Municipiului Cluj, înaintea Comisiei de licitații în conf cu art. 96—112 a Legei asupra Contabilității publice. Cluj, la 8 Martie 1930.

Direcțiunea Uzinelor de apă din Cluj.

Nr. 1342—1930.

Publicare de licitație.

Direcțiunea Uzinelor Comunale de Apă Cluj, publică licitație pentru furnizarea următoarelor materiale:

- 1) Materiale din fontă,
- 2) Armături din alamă,
- 3) Materiale din plumb,
- 4) Materiale pentru instalații interne,
- 5) Fitinguri și țevi de gaz,
- 6) Materiale de construcții și întreținere,
- 7) Materiale de fier și suruburi,
- 8) Unelte de lucru, conform caietelor de sarcini și a condițiunilor generale de furnizare, în cantitățile și dimensiunile stabilite în tablourile cari stau la dispoziție la Direcțiunea Uzinei de Apă Cluj, Str. Vlahuță Nr. 1.

Ofertele se vor înainta la 4 Aprilie 1930 ora 11 la Direcțiunea Uzinei de Apă în plic închis și sigilat.

Director general:
Ing. Suceava.

Primăria Municipiului Cluj.

Nr. 3865—1930.

A N U N Ţ

Municipiul Cluj va închiria pe cale de licitație publică cu oferte în scris, închise și sigilate localurile de prăvălie mai jos înșirate pe durata de 3 (trei) ani, dela data predărei către noul chiriaș.

Licitațiile se vor ținea în conformitate cu dispozițiunile legii asupra Contabilității publice, înaintea Comisiei de licitație delegată în acest scop, sala de ședință și anume în ziua de **9 Aprilie 1930, orele 11 a. m.** pentru

1, localul ocupat de d-na văd. lui Ștefan Feher din str. Memorandului 21,

2, localul ocupat de către Sindicatul funcționarilor particulari din str. Memorandului 21,

3, localul ocupat de către dl dr. Iuliu Mezei din Piața Unirii 1,

4, localul ocupat de către dl Mihail Nagy din str. Regina Maria 2,

5, localul ocupat de către dl Nicolae Roșca din str. Regina Maria No. 2.

6, localul ocupat de către dl G. Oonișor din Piața Unirii Nr. 2,

iar în ziua de **10 Aprilie 1930 orele 11 a. m.** pentru

7, localul ocupat de dl Alexandru Fejer din str. Decebal Nr. 1.

8, localul ocupat de către d-nii Andone și Grîn din Piața Mihai Viteazul 35,

9, localul ocupat de către dl Emil Bucur din Piața Mihai Viteazul 35,

10, localul ocupat de către d-na văd. lui Iosif Mandel din Piața Mihai Viteazul 35.

Condițiunile de licitație se pot vedea în biroul Serviciului economic al Primăriei.

Cluj, la 21 Martie 1930.

Primăria Municipiului Cluj.**Primăria Municipiului Cluj.**

Nr. 6640—1930.

A N U N Ţ

Municipiul Cluj închiriază prin licitație publică cu oferte în scris, închise și sigilate pe durata de 3 (trei) ani dela data predărei:

1, Casa de control de Vamă din str. Feleacului, compusă din 1 încăpere fără de pendinte,

2, casa, fostă locuință pentru controlorul de vamă, din calea Dorobanților 123, compusă din 1 cameră, 1 bucătărie, 1 sopron deschis, 1 pivniță, 1 pod, 1 closet și 1 curte ingradită,

3, Edificiul dela bariera chintăului, cmpus din 2 camere de locuit, 1 antreu, iar în folosința comună 1 pivniță 1 closet, 1 pod 1 curte, și 1 grădină de 160 stj. 2.

Licitația se va ținea în conformitate cu dispozițiunile cuprinse în art. 88—110 din legea Contabilității publice în ziua de **17 Aprilie 1930, orele 11 a. m.** înaintea Comisiei de licitație, sala de ședințe.

Condițiunile de licitație se pot vedea în biroul Serviciului economic al Primăriei.

Cluj, la 18 Martie 1930.

Primăria Municipiului Cluj.**Primăria Municipiului Cluj.**

Nr. 6369—1930.

A N U N Ţ

Municipiul Cluj, arendează pe cale de licitație publică cu oferte în scris, închise și sigilate, dreptul de pescuit depe râul Someș și Valea Nadeșului din cuprinsul orașului Cluj.

Licitațiunea se va ținea înaintea Comisiunei de licitație sala de ședință, în ziua de **17 Aprilie 1930 ora 11 a. m.**

Oferanții cari vor lua parte, vor depune odată cu ofertele la mâna președintelui comisiunei de licitație, o garanție de 5% (cinci) la sută în numerar ori efecte de stat, care garanție se va întregi după aprobarea ofertei, la 10 zece la sută a sumei oferite.

Condițiunile de licitație se pot vedea în biroul Serviciului economic camera Nr. 32.

Cluj, la 18 Martie 1930.

Primăria Municipiului Cluj.**Primăria Municipiului Cluj.**

Nr. 27.874—1929.

A N U N Ţ

Municipiul Cluj publică licitație cu oferte în scris închise și sigilate pentru construirea unei cafenele-restaurant și chiosc pentru tutingerie și ziare în parcul „Regele Mihai I.” și pentru concesionarea acelor localuri.

Licitațiunea se va ținea în conformitate cu art. 88—110 din legea Contabilității publice în ziua de **17 Aprilie 1930, ora 11 a. m.** înaintea Comisiunei de licitație, sala de ședință, concurenții urmând să depună odată cu oferta lor o garanție în numerar sau efecte de stat egală cu 5% din suma totală a costului de construire arătat în ofertă.

Planurile și devizele pentru lucrările din chestiune precum și condițiunile de licitație (caiet de sarcini) se pot vedea în biroul Serviciului economic al Primăriei.

Cluj, la 18 Martie 1930.

Primăria Municipiului Cluj.

AVIZ

Subsemnata am pierdut brevetul industrial Nr. D. 199—1925 eliberat de Autoritatea industrială de I-a instanță a Municipiului Cluj pe numele meu pentru comerț cu fructe și zarzavaturi.

Prin aceasta îl declar nul în mâinile ori-cui sa'r găsi.

Cluj la 15 Martie 1930.

Maria Incze
Cluj, Str. Muncitorilor 62.

AVIZ

Subsemnatul am pierdut condicele de servitor Nr. 424—1923 și 1362—1926 eliberate de biroul servitorilor, al Municipiului Cluj.

Prin aceasta le declar nule în mâinile ori-cui s'ar găsi.

Cluj la 15 Martie 1930.

Aron Györfi
Cluj, Str. Avram Iancu 18.

AVIZ

Subsemnatul am pierdut brevetul industrial Nr. E. 19—1897 eliberat de Autoritatea industrială de I. instanță a Municipiului Cluj, pe numele meu pentru meseria de zidar.

Prin aceasta îl declar nul în mâinile ori-cui s'ar găsi.

Cluj la 20 Martie 1930.

Iuliu Saroși
Cluj, Str. Gen. Dragalina 74.

AVIZ

Sudsemnatul am pierdut brevetul industrial Nr. A. 4—1928 eliberat de Autoritatea industrială de I-a instanță a Municipiului Cluj, pe numele meu pentru meseria de zugrav, vopsitor și pictor de firme.

Prin aceasta îl declar nul în mâinile ori-cui s'ar găsi.

Cluj la 21 Martie 1930.

Samoilă Resenfeld
Cluj, Str. Nouă Nr. 10.

AVIZ

Subsemnata firmă am pierdut brevetul industrial Nr. D. 1958—1921 eliberat de Autoritatea industrială de I-a instanță a Municipiului Cluj, pentru comerț cu coloniale.

Prin aceasta îl declar nul în mâinile ori-cui s'ar găsi.

Cluj la 22 Martie 1930.

Kurländer și Ullmann
Cluj, Calea Răzele Ferdinand 34.

AVIZ

Subsemnata am pierdut brevetul industrial Nr. A. 122—1925 eliberat de Autoritatea industrială de I-a instanță a Municipiului Cluj, pentru industria de junii.

Prin aceasta îl declar nul în mâinile ori-cui s'ar găsi.

Cluj la 24 Martie 1930.

Soția lui Ioan Cosma născ. Maria Alăman
Cluj, Calea Chintăului, Colonia nouă, Str. Nr. 907.

Decizia Consiliului de Miniștri, publicată în Monitorul oficial Nr. 49 din 1 Martie 1930 referitoare la stabilirea diurnelor și cheltuelilor de transport pentru deplasările, în interes de serviciu, a funcționarilor publici.

Copie.

Consiliul de Miniștri, în ședința sa dela 25 Februarie 1930,

Având în vedere prevederile regulamentului statutului funcționarilor publici,

Decide:

Art. I. Funcționarii publici cari se deplasează pentru servicii de executat, în afară de reședința în care sunt numiți, servicii caracterizate printr'o însărcinare specială, în afară de îndeplinirea atribuțiunilor funcțiunii respective, au dreptul la o diurnă și la rambursarea cheltuelilor de transport dela o localitate la alte.

În diurnă se cuprind toate cheltuelile necesitate de deplasare, iar cheltuelile de transport se vor socoti deosebit.

Pentru anul 1930 diurnele se stabilesc în modul următor: fiind considerate ca maximele:

La o retribuție lunară bugetară „brutto” de cel puțin 29.000 lei se acordă o diurnă de 600 lei pe zi.

La o retribuție lunară bugetară „brutto” dela 24.400—29.000 lei, se acordă o diurnă de 500 lei pe zi.

La o retribuție lunară bugetară „brutto” dela 20.000—24.000 lei se acordă o diurnă de 450 lei pe zi.

La o retribuție lunară bugetară „brutto“ dela 15.000—20.000 lei se acordă o diurnă de 400 lei pe zi.

La o retribuție lunară bugetară „brutto“ dela 10.000—15.000 lei, se acordă o diurnă de 300 lei pe zi.

La o retribuție lunară bugetară „brutto“ dela 8.000—10.000 lei, se acordă o diurnă de 250 lei pe zi.

La o retribuție lunară bugetară „brutto“ dela 6.000—8.000 lei, se acordă o diurnă de 200 lei pe zi.

La o retribuție lunară bugetară „brutto“ dela 3.000—6.000 lei, se acordă o diurnă de 150 lei pe zi.

La o retribuție lunară bugetară „brutto“ sub 3.000 lei se acordă o diurnă de 100 lei pe zi.

Art. III. Deplasările cari nu sunt prevăzute prin legi sau regulamente speciale, se vor efectua numai pe baza unui referat motivat, aprobat de ministru sau de delegații săi direcți.

În acest caz, dacă deplasarea va dura mai mult de 30 zile, nu se va putea aproba și efectua decât pe baza unui jurnal al Consiliului de Miniștri.

Art. IV. Un acelaș funcționar, nu va putea fi însărcinat consecutiv, pentru deplasări sub 30 zile, dacă deplasarea nu este prevăzută de legi și regulamente speciale.

Când deplasarea va dura mai mult de 30 zile, diurna se va reduce cu 25 la sută din ziua 31-a.

Art. V. Funcționarii publici cari sunt deplasați pentru ca să îndeplinească în altă localitate atribuțiunile funcțiunii respective sau alte atribuțiuni caracteristice unei funcțiuni anumite, se consideră ca deplasați.

Art. VI. Orice detașare, într-o aceeaș localitate, dela un serviciu la altul nu va da dreptul la nici un fel de indemnizație.

Art. VII. Detașările cari sunt prevăzute de legi și regulamente speciale, urmează să se facă și să fie retribuite, în conformitate cu dispozițiunile respective din legi și regulamente.

Art. VIII. Toate celelalte detașări, cari nu sunt prevăzute de legi și regulamente speciale, nu se vor putea face, decât în cazuri excepționale, neputându-se depăși în nici un caz termenul maxim de detașare de trei luni.

Detașarea în acest caz nu se va putea face sub nici un motiv, mai mult decât o singură dată pe an, pentru acelaș funcționar.

Detașarea în cazul primului aliniat de mai sus nu se va putea face decât, prin aprobarea ministrului sau delegaților săi direcți și pentru un interes de serviciu bine determinat.

Dacă detașarea neprevăzută de legi și regulamente speciale depășește termenul de o lună, nu va putea fi aprobată decât prin jurnal al Consiliului de Miniștri.

Art. IX. Pentru tot timpul detașării, din cazul art. VIII de mai sus, dintr-o localitate în alta, se va acorda funcționarului public detașat o indemnitate de detașare egală cu 20 la sută din salariul funcțiunii dela reședința unde este numit, fără chirie și ajutor de familie, indemnitate calculată proporțional cu timpul detașării.

Chiria urmează, să fie identică cu aceea corespunzătoare funcțiunii și localității din localitatea de reședință.

Art. X. În cazul detașării neprevăzută de legi și regulamente speciale, salariul cu accesoriile urmează să fie achitate de serviciul unde funcționarul a fost numit, iar indemnitatea de detașare de serviciu unde a fost detașat.

Art. XI. Toate lucrările curente ale serviciilor, se vor face, numai în orele de serviciu, considerate de cel puțin 7 ore pe zi.

În viitor nu se va mai plăti în nici un caz ore suplimentare, putându-se acorda numai indemnizații pentru lucrări speciale.

ss. Iuliu Maniu, Pantelimon Halippa, Ion Mihalache, G. G. Mironescu, N. Costăchescu, I. Răducanu, dr. Voicu Nițescu.

INFORMAȚIUNI

— Dispensarea de plata dobânzilor pentru restanțele de impozite. Comisia interimară a Municipiului în ședința ținută la 5 Martie a. c. a hotărât (No. 1815—1930) ca în conformitate cu art. 14 din Legea pentru represiunea evasiunii fiscale, la contribuțiunile directe, — să dispenseze de plata dobânzilor de întârziere, pe acei contribuabili ai Municipiului Cluj, cari până la data de 30 Iunie 1930 vor achita restanțele de impozite, ori ce fel de taxe și amenzi impuse de comună, inclusiv debitul taxelor comunale, înscrise în rolurile anului 1929.

Atragem, însă, atenția contribuabililor, că această dispensă de plata dobânzilor nu suspendă dreptul Primăriei de a urmări contribuabilii pentru plata impozitelor.

— Lămurire. Numărul de față a Monitorului Municipiului apare în mod excepțional, determinat de interese generale ale Primăriei, — în special publicații de licitații, a căror termene fixate nu sufereau amânare.

Numărul proxim va apare în mod obișnuit la data de 1 Aprilie a. c.